



**UICN  
CONGRESO  
MUNDIAL  
DE LA NATURALEZA  
JEJU 2012**

# **EL PROCESO DE LAS MOCIONES**

*Por una Unión democrática y legítima*

## ¿De qué trata esta presentación?

---

- Del proceso de las mociones **antes, durante y después** del Congreso
- **De Mejorar** el proceso de las mociones para el Congreso de Jeju
- De orientar sobre los **Vacíos en las Políticas y las Necesidades de la UICN:**  
Posibles temas de las mociones

## ¿Qué es una moción?

---

- El borrador de cualquier decisión que se le solicite adoptar al Congreso Mundial de la Naturaleza
- Las mociones pueden tomar la forma de Resoluciones o Recomendaciones
- Las Resoluciones están dirigidas a la misma UICN. Las Recomendaciones están dirigidas a terceras partes y pueden tratar de cualquier asunto de importancia para los objetivos de la UICN.

(Párrafo 48 de las *Reglas de Procedimiento del Congreso Mundial la Naturaleza*)

## ¿Por qué es importante el proceso de las mociones?

---

- Es y ha sido influyente en la definición de la **agenda internacional de conservación** y en la adopción de numerosos **instrumentos, estándares y acuerdos internacionales sobre medio ambiente**
- Es influyente al **promover o desestimular acciones de los gobiernos y otros actores**
- Le permite a los Miembros presentar **asuntos de conservación** que luego se discuten en un foro público donde los gobiernos, las ONG y las agencias de medio ambiente se sientan juntos: esta es la singularidad de la UICN
- Le permite a los Miembros modificar la **gobernanza y las políticas de la Unión**

## ¿De qué tratan las mociones?

---

A través de las Mociones, los Miembros pueden:

- Tratar **temas específicos de conservación** (por ej., pueblos indígenas, especies)
- **Instar a los gobiernos, otras organizaciones y la comunidad internacional** a tomar medidas sobre problemas específicos de conservación
- **Enmendar el Estatuto y las Regulaciones** para modificar un proceso o cambiar el sistema de gobernanza
- Modificar el **Programa de la UICN** propuesto

# Hoja de ruta para el proceso de las mociones 2011-2012



79° Consejo  
Congreso Mundial de la Naturaleza

## ANTES DEL CONGRESO

---

El Consejo y los Miembros podrán presentar mociones que deben:

- ser coherentes con los **objetivos de la UICN**
- referirse a los nuevos **asuntos** o a un nuevo aspecto de los asuntos tratados en congresos anteriores

### **Información crítica:**

- Las Mociones deben presentarse antes del **8 de mayo de 2012**
- El patrocinador principal y los copatrocinadores deben encontrarse en **buena posición** (cuotas debidamente canceladas)
- La moción debe estar apoyada por al menos **5 copatrocinadores**

Las Mociones se pueden presentar en cualquiera de los idiomas oficiales de la UICN: inglés, francés y español.

## ANTES DEL CONGRESO

---

**Estructura de una moción:**

### TÍTULO

**Preámbulo:** (antecedentes)

*Observando...*

*Tomando en cuenta...*

**Cláusula de transición:** *El Congreso Mundial de la Naturaleza, en su quinta sesión, en Jeju, Corea, del 6-15 de septiembre de 2012:*

**Sección operante:** (requisito)

*Hace un llamado... para...*

*Insta... para...*

*Recomienda.... para....*

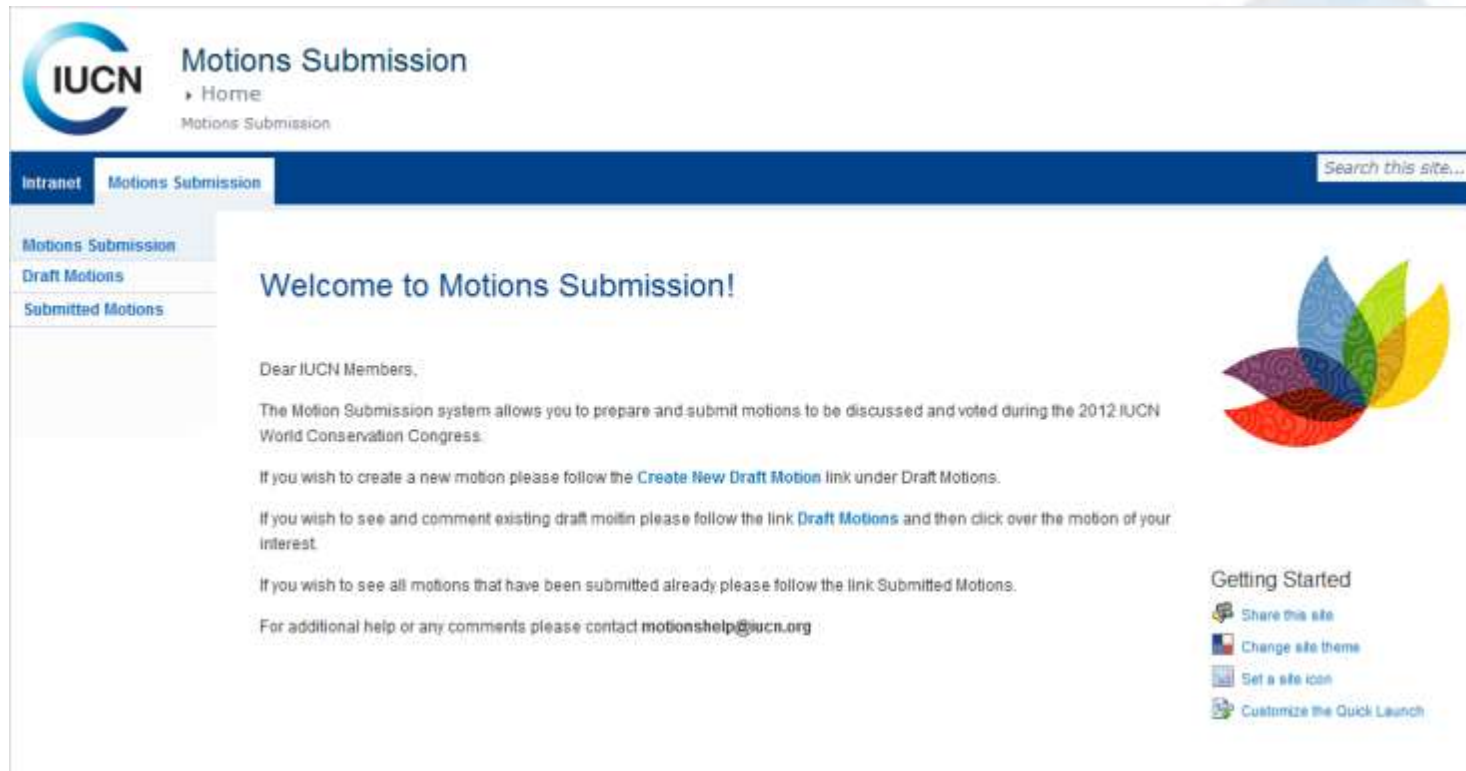
*Exhorta... para...*

**[Memorandum explicativo]** (ofrece información adicional – opcional)

# ANTES DEL CONGRESO

## Cómo presentar una moción:

- A través de un Sistema Electrónico que estará disponible para uso de los Miembros desde el **15 de febrero de 2012**
- **Acceso al sistema: con el mismo login y contraseña del Portal de los Miembros**



The screenshot shows the IUCN Motions Submission system interface. At the top left is the IUCN logo and the text "Motions Submission" with a "Home" link. Below this is a navigation bar with "Intranet" and "Motions Submission" tabs, and a search box labeled "Search this site...". On the left side, there is a menu with "Motions Submission", "Draft Motions", and "Submitted Motions". The main content area features a "Welcome to Motions Submission!" heading and a message to IUCN Members. The message explains the system's purpose and provides instructions on how to create new draft motions, view existing draft motions, and view submitted motions. It also includes contact information for additional help: [motionshelp@iucn.org](mailto:motionshelp@iucn.org). On the right side, there is a colorful logo consisting of overlapping petals in various colors (blue, green, yellow, red, purple). Below the logo, there is a "Getting Started" section with four links: "Share this site", "Change site theme", "Set a site icon", and "Customize the Quick Launch".

# ANTES DEL CONGRESO

## FORMULARIO DE PRESENTACIÓN DE MOCIÓN 1/2

### Create a draft motion

Motion title:

Full draft motion (in English):  No file chosen *(.doc, .pdf etc)*

Full draft motion (in French):  No file chosen *(.doc, .pdf etc)*

Full draft motion (in Spanish):  No file chosen *(.doc, .pdf etc)*

Sponsors: IUCNPORTAL\DavidLaG

Co-Sponsors:

Explanatory Memorandum:  
(max 500 characters)

Have you had the opportunity to discuss this motion with other members? (in addition to the co-sponsors)

Yes  No

If yes, at the occasion of

Is this motion related to previous Resolutions and Recommendations?

Yes  No

If yes, which ones and what is the value added of this motion?

In relation to the 2012-2016 draft Intersessional Programme, your motion:

- Contributes to the Programme
- Amends the Programme
- Has no relation with the programme

# ANTES DEL CONGRESO

## FORMULARIO DE PRESENTACIÓN DE MOCIÓN 2/2

Comments:

Your motion is of:

- Global scope
- Regional scope
- National scope
- Local scope

Your motion is related to:

- Biodiversity conservation  Green economy
- Climate change  Governance
- Sustainable energy  Programme cycle
- Human well-being  Other

Estimated necessary budget to implement the motion: USD

Contribution from the sponsors and co-sponsors, if any: (financial and/or in-kind)

Other identified or potential partners of implementation:


Save

Cancel

Submit

# ANTES DEL CONGRESO

## SISTEMA DE MOCIONES – DISCUTIR EL BORRADOR DE LAS MOCIONES


Motions Submission

Intranet
Motions Submission
Search this site...

Motions Submission

Draft Motions

Submitted Motions

### Supporting indigenous conservation territories and other indigenous peoples and community conservation areas

<b>Full draft motion:</b>	TEST Supporting indigenous conservation territories.doc	<b>Status:</b>	Submitted										
<b>Sponsors:</b>	Ethiopian Wildlife Conservation Organization_GA271	<b>Created:</b>	3/15/2011 2:04:45 PM										
<b>Co-Sponsors:</b>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>US Department of the Interior (Fish and Wildlife Service)_GA999</td> <td style="text-align: right; color: green;">Accepted</td> </tr> <tr> <td>Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza_INGO580</td> <td style="text-align: right; color: green;">Accepted</td> </tr> <tr> <td>Societas Europaea Herpetologica_INGO766</td> <td style="text-align: right; color: green;">Accepted</td> </tr> <tr> <td>Fauna and Flora Internacional_INGO222</td> <td style="text-align: right; color: green;">Accepted</td> </tr> <tr> <td>Ethiopian Wildlife Conservation Organization_GA271</td> <td style="text-align: right; color: green;">Accepted</td> </tr> </table>	US Department of the Interior (Fish and Wildlife Service)_GA999	Accepted	Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza_INGO580	Accepted	Societas Europaea Herpetologica_INGO766	Accepted	Fauna and Flora Internacional_INGO222	Accepted	Ethiopian Wildlife Conservation Organization_GA271	Accepted	<b>Scope:</b>	Regional
US Department of the Interior (Fish and Wildlife Service)_GA999	Accepted												
Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza_INGO580	Accepted												
Societas Europaea Herpetologica_INGO766	Accepted												
Fauna and Flora Internacional_INGO222	Accepted												
Ethiopian Wildlife Conservation Organization_GA271	Accepted												
		<b>Categories:</b>	Biodiversity conservation										


**Comments:** [Add a comment](#)

**Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza\_INGO580** 3/15/2011 2:10:17 PM

I totally agree with the suggested changes. In fact I would even suggest the IUCN secretariat should make sure enough resources are set to implement the changes in the coming intersesional programme.

# ANTES DEL CONGRESO

## SISTEMA DE MOCIONES – GESTIÓN DE LAS MOCIONES PRESENTADAS (Secretaría)


Motions Admin

Intranet
Search this site...

- Motions Admin
- Submitted Motions
- RWVG Motions
- RWVG Administration
- Roles

### Submitted motions

Search for a submitted motion

keyword(s):

#### All submitted motions

Motion ID	Motion Title	Sponsor Name	Current step
M2012-036	<a href="#">TestMotion March 28</a>	Ethiopian Wildlife Conservation Organizabon_GA271	<a href="#">Resolutions working group</a>
M2012-037	<a href="#">test78</a>	Ethiopian Wildlife Conservation Organizabon_GA271	<a href="#">Resolutions working group</a>
M2012-038	<a href="#">Supporting indigenous conservation territories and other indigenous peoples and community conservation areas</a>	Ethiopian Wildlife Conservation Organization_GA271	<a href="#">Technical and program review</a>
M2012-040	<a href="#">test motion 9999</a>	Ethiopian Wildlife Conservation Organization_GA271	<a href="#">Resolutions working group</a>

#### Statistics

Steps	Motions
0. Not started	0
2. Technical and program review	1
3. Resolutions working group	3
<b>TOTAL</b>	<b>4</b>

## ANTES DEL CONGRESO

---

### Grupo de Trabajo sobre Resoluciones:

- Establecido por el Consejo en noviembre de 2010  
Integrado por:
  1. Zuleika Pinzón (Presidenta)
  2. Ali Darwish (Vicepresidente)
  3. Brahim Haddane
  4. Brendan Mackey
  5. Grace Mwaura
  6. Mahfuz Ullah
  7. Robin Yarrow
  8. Jon Paul Rodriguez (Vicepresidente de la CSE)

**Secretaría:** Constanza Martinez

## ANTES DEL CONGRESO

---

**Términos de referencia** del Grupo de Trabajo sobre Resoluciones:

- Establecer procedimientos específicos para el proceso de las mociones y los **principios** según los cuales serán evaluadas.
- Asegurar que se apliquen los **requisitos estatutarios** a las mociones presentadas y que estas sean tratadas de manera **justa y equitativa**
- **Orientar** a los patrocinadores de mociones cuando se deba revisar, enmendar o retirar un proyecto de moción
- **Preparar las mociones** para someterlas a consideración del Congreso
- **Facilitar** la discusión de las mociones entre los miembros antes del Congreso

## ANTES DEL CONGRESO

---

**El Grupo de Trabajo sobre Resoluciones revisa las mociones presentadas:**

- **Verifica** que la moción cumpla con los **requisitos estatutarios**
- Las **edita** para que las mociones sean comprensibles y respeten la estructura
- **Fusiona** mociones que tienen el mismo tema
- **Rechaza** las mociones que no cumplen los requisitos estatutarios
- **Clasifica** las mociones según los **temas** y su pertinencia con el **propuesto Programa 2013-2016**
- **Verifica** que el **contenido técnico** de la moción sea exacto
- **Contacta** con los Miembros sobre cualquiera de los aspectos anteriores, cuando sea lo adecuado.

## ANTES DEL CONGRESO

---

**Enmiendas a las mociones:**



**UNA VEZ PRESENTADA, UNA MOCIÓN SOLO PUEDE SER ENMENDADA POR EL GRUPO DE TRABAJO SOBRE RESOLUCIONES**

**EN EL CONGRESO:** Si el autor de una moción desea enmendar su texto, las enmiendas propuestas deben ser:

- presentadas “en el curso de un debate”; o
- “presentadas al Comité de Resoluciones con tiempo suficiente para su distribución antes de ser debatidas”

Debates públicos: plenario o grupos de contacto anunciados a tiempo para que los Miembros tengan la oportunidad de participar.

(Párrafo 59 de las *Reglas de Procedimiento del Congreso Mundial de la Naturaleza*)

## ANTES DEL CONGRESO

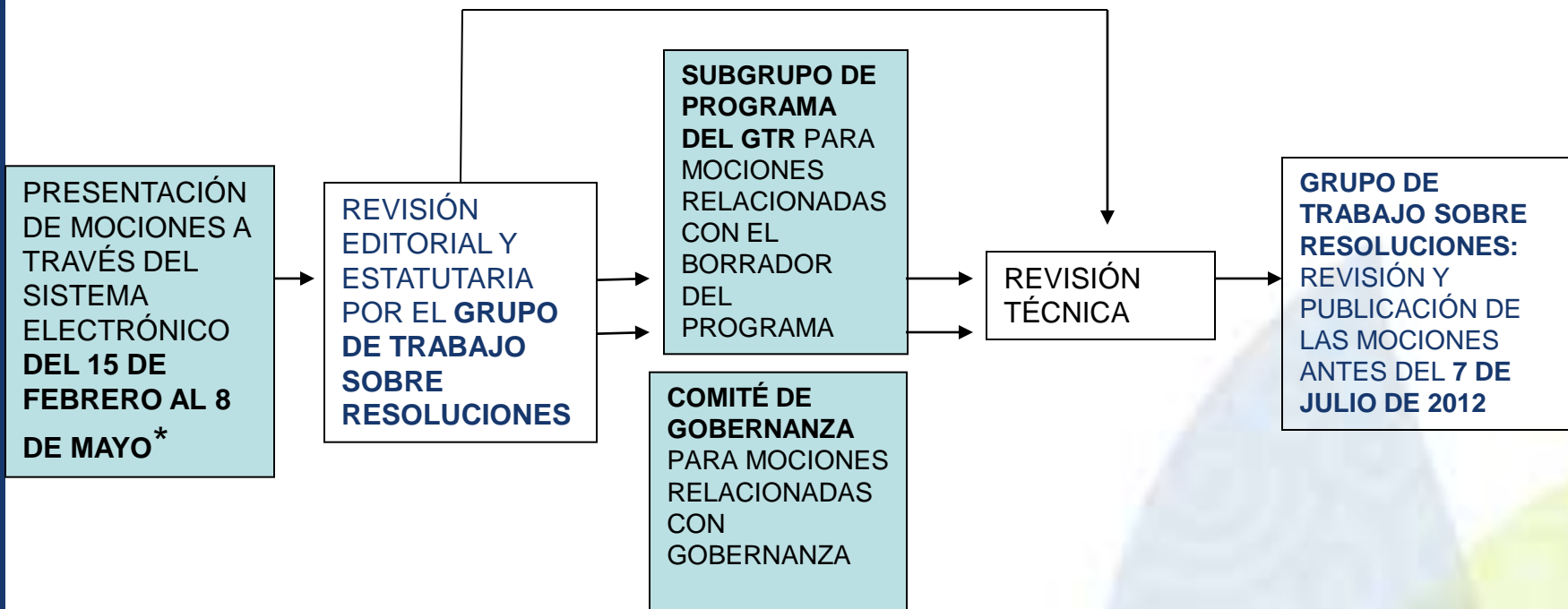
---

Las mociones serán publicadas y divulgadas el  
7 de julio de 2012

### Desde julio hasta la apertura del Congreso, el Grupo de Trabajo sobre Resoluciones:

- Organizará **grupos de contacto** para las mociones que puedan requerir discusión adicional
- Organizará **audiencias** para las mociones relacionadas con el propuesto Programa 2013-2016
- Se preparará para las **nuevas mociones** que sean presentadas en el Congreso
- Preparará **apelaciones** a las decisiones del Grupo de Trabajo sobre Resoluciones para que sean abordadas por el Comité Directivo del Congreso

# Ruta de las mociones presentadas ANTES DEL CONGRESO



\*El sistema electrónico proveerá un foro de discusión que estará abierto en diciembre de 2011 **(TBC)**

## DURANTE EL CONGRESO

---

Los Miembros podrán presentar mociones **en el Congreso** siempre que:

- El tema de la moción sea “nuevo”, “urgente”, “no se haya podido prever”, “surja de las deliberaciones del Congreso” o “responda a cuestiones de la agenda” (se deben cumplir al menos tres de estas condiciones)
- La moción sea apoyada por al menos **10 copatrocinadores**
- La fecha límite durante el Congreso será establecida por el Comité Directivo por recomendación del Grupo de Trabajo sobre Resoluciones

(Párrafos 52 y 53 de las *Reglas de Procedimiento del Congreso Mundial de la Naturaleza*)

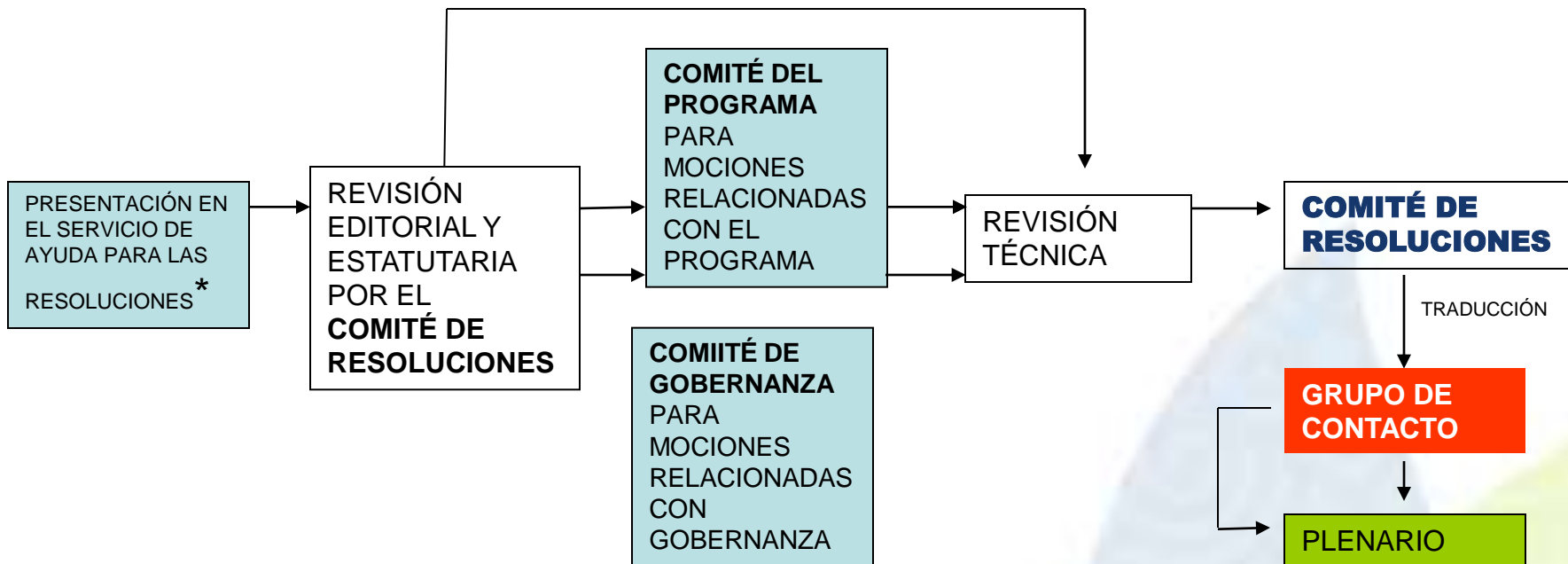
## DURANTE EL CONGRESO

---

Servicio de ayuda sobre las mociones:

- Ofrece información a los Miembros sobre el proceso de las mociones
- Redirige las preguntas al personal apropiado de la Secretaría cuando sea pertinente
- Recibe nuevas mociones durante el Congreso

# Ruta de las mociones presentadas EN EL CONGRESO



\*Presentadas durante la Asamblea hasta el **12 de septiembre de 2012 a las 14:00 ( tentativa)**

# DESPUÉS DEL CONGRESO

---



- Clasificación de las mociones adoptadas como **Resoluciones y Recomendaciones**
- **Publicación y divulgación de las Resoluciones y Recomendaciones**
- Actas de votación – información que se puede divulgar
- **Seguimiento e información** sobre la Implementación de las Resoluciones y Recomendaciones:
  - Sistema automatizado (accesible a través del Portal de los Miembros)



Resolutions and Recommendations

World Conservation Congress, Barcelona, 5-14 October 2008



## MEJORANDO EL PROCESO DE LAS MOCIONES

Evaluación del Congreso + encuesta + Análisis del Consejo  
– asuntos que deben ser revisados en el proceso de las mociones:

ASUNTOS	MEDIDAS
Falta de documentación/ entendimiento	Capacitar a cada grupo de usuarios (Miembros, Consejo, Secretaría); Manual; Caja de Herramientas
Ámbito (regional, nacional, local)	Que los miembros indiquen el ámbito
Cantidad – tiempo para discutir	Sistema electrónico: Foro para la discusión en línea + estructura de la Asamblea
Vínculo con el Programa	Que los Miembros consideren las mociones y el Programa y el Programa Regional como un paquete
Vínculo con el Foro	Estructura de la Asamblea
Legitimidad	Enmienda propuesta a las Reglas de Procedimiento del Congreso: Quórum

# VACÍOS Y ASUNTOS DE POLÍTICA GENERAL DE LA UICN QUE SE PODRÍAN TRATAR A TRAVÉS DE MOCIONES

---

Resumen de las Políticas de la UICN preparado por el Consejo y la secretaría

**OBJETIVO FINAL:** ayudar al Consejo y los Miembros a presentar mociones relevantes para el próximo Congreso 2012

## Objetivos:

- Revisar las **políticas generales de la UICN** (todas las Resoluciones y Declaraciones sobre Políticas)
- Posibilitar que el Consejo de la UICN analice **cómo llenar los vacíos** y cómo reducir y eliminar los traslapes e inconsistencias
- Informar de las discusiones sobre el **Programa**
- Crear un **sistema de clasificación y base de datos** para los documentos sobre políticas

# RESUMEN DE LAS POLÍTICAS GENERALES DE LA UICN: vacíos (1)

---



Vacíos preliminares en las políticas identificados y bajo análisis del Consejo:

- Metas de Biodiversidad de Aichi/**Plan Estratégico para la Biodiversidad**
- Plataforma Intergubernamental sobre la Biodiversidad y los Servicios de los Ecosistemas (**IPBES**)
- Plan de clasificación de la Lista Roja de la UICN **para medios de subsistencia y servicios de los ecosistemas**
- **Conservación ex-situ**: directrices y principios que toman en cuenta nuevos asuntos como la reintroducción de especies y la migración asistida
- **Documentos de políticas** relacionadas con Especies
- La importancia de **CITES** en el apoyo al logro de los objetivos del Programa de la UICN

# RESUMEN DE LAS POLÍTICAS GENERALES DE LA UICN: vacíos (2)

---



Contribución de la UICN a la **Meta 11 sobre áreas protegidas** del Plan Estratégico para la Biodiversidad

**Acceso y distribución de los beneficios:** el papel de la UICN en el recién aprobado Protocolo ABS

**Organismos genéticamente modificados:** revisión de las Resoluciones y Recomendaciones adoptadas

Plan de conservación: **Áreas clave de Conservación**

**Adaptación al cambio climático:** adaptación basada en los ecosistemas y comunidades

**Financiamiento para el clima:** principios generales de gobernanza

**Metas de mitigación:** actualizar Res. 4.075 sobre metas de reducción de emisiones.

## RESUMEN DE LAS POLÍTICAS GENERALES DE LA UICN: vacíos (3)

---

### **Fuentes de energía emergentes**

**No** existe Resolución ni Recomendación sobre la **Reducción de Riesgo de Desastres**

**Seguridad alimentaria:** relación entre la gestión de los ecosistemas y la seguridad alimentaria

**Economía verde:** orientación política sobre su definición, ámbito, principios y otros elementos

**Toma de decisiones sobre medio ambiente:** necesidad de un enfoque más holístico en la toma de decisiones

## INFORMACIÓN PARA RECORDAR

---

### FECHAS Y PLAZOS

Apertura del foro electrónico para la discusión de mociones:

**Diciembre de 2011 (tbc)**

Apertura del sistema electrónico para la discusión y presentación de mociones:

**15 de febrero de 2012**

Fecha límite para presentar mociones:

**8 de mayo de 2012**

Publicación y divulgación de mociones:

**7 de julio de 2012**

### DETALLES DE CONTACTO

Constanza Martinez  
motions@iucn.org